Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: **"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"** (Racine)

VOL. XIX — No. ~~30~~ 32 Sudbury, Ontario, le 22 février, 1962 le numéro: 10 cents

"ON A RAISON DE PARTIR EN GUERRE CONTRE L'OBSCENITE" — (Mgr CARTER)

DEBUT PROMETTEUR A SUDBURY DE LA CAMPAGNE POUR LA BONNE LECTURE

SUDBURY — Dimanche soir dernier en la salle de la Légion avait lieu l'ouverture officielle à Sudbury de la campagne pour la bonne littérature. Sous les auspices de la Ligue des Citoyens de la bonne littérature, cette campagne a pour but d'éduquer les gens sur le problème de la pornographie qui attaque toutes les classes de la société et plus particulièrement les jeunes, de prendre tous les moyens légaux à sa disposition pour enrayer le mal en faisant disparaître cette saleté de tous les kiosques à journaux de la ville et du district et enfin à propager la bonne littérature chez tous, quelque soit l'âge.

Le banquet à la salle de la Légion fut un immense succès. Plus de 600 convives s'y trouvaient! Les conférenciers ont su attaquer le problème avec vigueur et éliminer tout doute quant à l'existence du danger.

Pour sa part Mgr Alexander Carter, évêque du diocèse du Sault Ste-Marie est allé droit au but: " . . . on a raison de partir en guerre contre l'obscénité", a-t-il dit, "peu importe le moyen dont elle se sert pour atteindre la multitude. Elle ne peut être autorisée comme l'expression d'une liberté humaine fondamentale. La loi morale comme la loi civile indique l'une et l'autre que l'exercice de cette liberté ne peut être illimitée." Félicitant les organisateurs de cette campagne et ceux qui avaient si magnifiquement répondu à l'appel, Son Excellence a continué: " . . . des groupes comme le vôtre par leur action apostolique, par des représentations répétées auprès de ceux qui abusent de nos libertés civiles, font plus pour le bien commun de la société que certaines lois primitives qui n'agissent pas toujours dans le sens voulu par les législateurs. Soyez assurés, a-t-il conclu, qu'en donnant vos loisirs à un tel travail, vous accomplissez votre devoir de fils de l'Eglise et d'honnêtes citoyens."

M. Thomas L. Bell, M.P., secrétaire parlementaire du ministre fédéral de la Justice, l'honorable Davie Fulton, qui suivit Mgr Carter au micro, fut plus technique dans son exposé en expliquant le rouage de la loi en ce qui concerne les poursuites judiciaires contre ceux qui propagent toute pornographie et en font commerce.

Le R. P. Wilfrid Gariépy, S.J. fut le dernier orateur au programme. Le Père Gariépy est l'aumônier national des Ligues du Sacré-Coeur et depuis 1958 mène à Montréal une lutte sans merci aux revues et journaux pornographiques avec un succès qui prouve que la bataille contre cette saleté peut être entreprise et . . . gagnée! Le Père Gariépy nous a rappelé que le problème de la pornographie est un problème universel, qu'il existe partout avec plus ou moins d'intensité mais qu'il ne faut pas attendre que le mal soit devenu trop grand avant de songer à l'attaquer. "Vous avez tout ce qu'il vous faut à Sudbury, a-t-il dit, des hommes et des femmes de bonne volonté, pour mener à bonne fin la lutte contre la presse ordurière. La lutte est difficile, mais l'enjeu en vaut la peine."

Rappelons qu'à Sudbury la Ligue des citoyens pour la bonne littérature/ comprend des personnes de toutes les classes et de toutes les religions. Son comité exécutif est composé du Dr B. Lavoie, D.D.S., président; G. Milks, vice-président; Gilbert Charron, secrétaire; Gérald Barbeau, trésorier; Mme R. Delongchamps et Mme Y. Yusuik, directrices.

Une exposition du Bon Livre conjointement organisée par le "Lay Apostolate Centre" et la Librairie Loisirs de Sudbury, exhibait plus de 2,000 volumes, anglais et français, pour tous les âges et tous les goûts.

"La Semaine de la Fraternité"

Si tous les gars du monde voulaient se donner la main...

DU 18 AU 24 FEVRIER, 1962

AU ROYAUME de la femme

La beauté de la peau

Une panacée, vous le savez sans doute, est un remède contre les maux physiques. Inutile de dire qu'un tel remède n'existe pas. Il en est de même pour les soins de la beauté. Il n'existe pas de crème, de lotion, en un mot, de traitement qui puisse être utilisé pour traiter à la fois un visage dont la peau est sèche et un visage dont la peau est grasse.

Je me suis attirée, les reproches d'une de mes lectrices parce que, ayant la peau sèche, elle s'est avisée de faire usage d'une crème à base de citron pour traiter son visage, après avoir lu ici même, que la crème citron blanchissait la peau. Le citron étant un astringent, faire usage d'une crème qui en contient, c'était assécher une peau déjà sèche, jeter de l'huile sur le feu.

Une personne dont la peau est sèche doit corriger ce défaut par l'usage d'une crème riche et onctueuse, préférablement aux vitamines "F" avant de songer à blanchir ou d'en chasser les taches de rousselures ou autres décolorations, par l'usage d'un lette, eau de Cologne, etc.

Je ne saurais trop insister sur la nécessité de soigner sans délai une peau sèche, car il n'est rien comme la sècheresse de la peau pour causer la vieillesse prématurée, la multiplication des rides, l'affaissement des astringent quelconque; antirousselures, crème citron, lotion rafraîchissante, vinaigre de toichairs, la dilatation des pores et autres détériorations de la peau. Malheureusement, notre climat excessivement froid en hiver, assèche la peau et c'est pourquoi il importe tant, si on ne veut pas avoir, avant le temps, une apparence vieillotte, rendre à la peau sa tonicité normale en faisant usage chaque jour au coucher, d'une crème de nuit vitaminée (même quand notre peau est normale)—à plus forte raison, doit-on observer cette pratique, si on a la peau sèche.

Laissez l'usage des astringents aux personnes dont la peau est grasse. C'est pour celles-ci que sont faites les crèmes à base de citron, les lotions astringentes de toutes sortes. D'ailleurs, les peaux grasses sont encore plus susceptibles que les peaux sèches aux accidents cutanés—boutons, points noirs, ou comme on les appelle ici, "vers" etc.

Pour résumer, la peau sèche est sujette à se rider plus facilement, à se détériorer plus vite. La peau grasse, si elle est moins sujette aux rides est, par contre, sujette à nombre de défectuosités bénignes et faciles à bannir, qui n'affectent généralement pas les couches profondes de l'épiderme.

Faites-moi demande de mon feuillet sur le visage et les soins qu'on doit en prendre. Je me ferai un plaisir de vous l'envoyer ainsi que mon feuillet sur le soin des yeux, des cheveux, du développement normal du buste, des poils follets, de l'obésité ou de la maigreur. Adressez vos lettres à Cousine Blanche, 3767 Blvd Lasalle, Verdun, PQ. et n'oubliez pas d'incure un timbre de 5 sous pour chaque feuillet. L'envoi est fait discrètement.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

NE JAMAIS LAISSER DE JEUNES ENFANTS SEULS A LA MAISON

Les journaux nous annoncent souvent que deux, quatre, six enfants ou plus ont été brûlés vifs dans l'incendie de leur demeure. Avez-vous remarqué que très souvent les parents sont absents? Ils étaient en train de veiller avec des amis! Est-ce qu'il n'y a pas là une négligence impardonnable?

Une maison a flambé pendant que leurs parents assistaient à la messe! Plusieurs enfants en bas-âge sont mort au cours de l'incendie. Les parents ont expliqué leur absence en disant qu'ils étaient allés à la messe! Un père et une mère de famille doivent-ils aller ensemble à la messe et laisser de jeunes enfants seuls à la maison? Le Bon Dieu nous donne-t-il des enfants pour qu'on joue avec le risque de les laisser griller vifs? Pendant qu'on va remercier la Providence de ses bienfaits?

Il est toujours dangereux de laisser de jeunes enfants seuls à la maison. Le père, la mère ou une adolescente responsable devrait rester près d'eux, afin de prévenir une tragédie, en cas d'incendie. Qui donc pourrait donner tort à l'hygiéniste qui tient ce langage sensé?

LA CUISINE

Les soufflés

Les soufflés fournissent une grande variété de mets satisfaisants pour le souper, le lunch ou le dîner. Leur légèreté leur vient des oeufs et ils ne méritent aucunement la réputation qu'on leur fait d'être difficiles à faire. Il faut, toutefois, les servir sans retard à moins d'avoir incorporé quelques croûtes de pain pour leur donner de la consistance.

L'Institut des Produits Avicoles recommande de toujours laisser cuire un soufflé jusqu'à ce que la vérification à l'ancienne manière soit concluante. Insérez un couteau d'argent au centre du soufflé: s'il en sort propre et sans particules collantes, il est cuit. Si les particules collent encore au couteau et que vous le retirez quand même du four pour le servir, il s'affaissera probablement avant d'arriver sur la table. Quand on fait un soufflé, l'air est battu dans les oeufs et ceux-ci doivent être cuits à fond autrement, quand le plat est retiré du four, l'air du mélange se refroidit; en se refroidissant, il se contracte, et à moins que l'oeuf soit assez ferme pour le tenir, le soufflé s'affaise.

Soufflé au thon

¼ tasse de beurre
2 cuil. à thé oignon râpé
½ tasse farine tamisée
1¼ tasse de lait
¼ cuil. à thé sel
pincée de poivre
½ tasse fine chapelure
4 jaunes d'oeufs, battus
1 boîte (7 oz.) thon en morceau OU 'solid pack' égoutté
1 cuil. à table persil haché (facultatif)
4 blancs d'oeufs

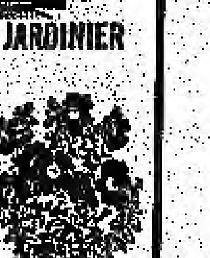
Faire fondre le beurre dans une poêle, ajouter l'oignon et laisser cuire une minute. Verser la farine, le sel et le poivre (à suivre) et continuer de mélanger jusqu'à ce que lisse. Ajouter graduellement 1 tasse de lait et laisser cuire en agitant sans arrêt, jusqu'à ce que lisse et épais. Tremper la chapelure dans le ¼ tasse de lait qui reste. Ajouter un peu de sauce en crème aux jaunes d'oeufs bien battus puis retourner dans le reste de sauce en remuant. Retirer du feu et ajouter la chapelure imbibée, le thon et le persil. Battre les blancs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non secs. Envelopper soigneusement le mélange de thon dans les blancs. Verser dans une casserole dont le fond seulement a été graissé. (Le soufflé gonfle plus facilement si les côtés ne sont pas graissés). Placer dans une casserole d'eau chaude et faire cuire à four modéré, à 350 F. pendant environ 1 heure, ou jusqu'à ce que le dessus soit brun et que le couteau inséré au centre en sorte propre. Pour 4 à 5 portions.

Ecoutez votre poste français

CFBR - 550

GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER
(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)

No 3003 PENSÉES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval, insurpassables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pqt $0.75.
No 3191 PETUNIAS Mélange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés, 5-7" de diam., si fortement onduleés qu'on les croirait doubles. Pqt $0.75.



Pétunias No 3191
(41)
W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

À L'INSTANT MÊME

où vous en avez besoin...

la compagnie BELL place le secours à portée de votre main

Les travailleurs de Sudbury PEUVENT-ILS GOUVERNER LEUR PROPRE LOCAL?

Les Métallos disent "OUI"!

Lorsque les travailleurs de Sudbury voteront en faveur de l'unité au sein du syndicalisme légitime en optant pour les Métallurgistes-Unis d'Amérique, leur local 598 des Métallos sera dirigé par les directeurs élus.

Vous pourrez consulter, ci-contre, des extraits de l'ordonnance visant à mettre en tutelle le local 598 du Syndicat des mineurs, bocardeurs et fondeurs, à déposer les directeurs élus et à les remplacer par des directeurs nommés qui auront le contrôle de l'argent et des biens des travailleurs de Sudbury.

Cette mise en tutelle n'a pas été révoquée. Jusqu'à présent, on n'a pas donné suite à cette mesure à cause des ordonnances des tribunaux qui l'ont différée en attendant qu'ait lieu un procès équitable et complet. Mais les tribunaux n'ont pas donné la moindre assurance qu'une telle substitution arbitraire des directeurs élus et une telle saisie arbitraire des fonds et des biens du syndicat local par le Syndicat national Mine-Mill sont anticonstitutionnelles ou illégales.

Advenant que la majorité des travailleurs ne vote pas en faveur des Métallos lors du prochain scrutin contrôlé par le gouvernement, les avocats du Mine-Mill ne se contenteront pas de prétendre que cette administration est constitutionnelle et légale—ils prétendront aussi qu'elle a été approuvée, tout aussi bien par les travailleurs eux-mêmes.

Toutes les manoeuvres soi-disant démocratiques des partisans du Syndicat national du Mine-Mill, telles que la convocation de "réunions des membres du local 598," "l'élection des délégués d'atelier" et leurs tentatives de s'immiscer dans les négociations sont autant de "rideaux de fumée" pour masquer le fait que l'ordre de mise en tutelle n'a pas été révoqué, que le Syndicat national du Mine-Mill ira jusqu'au bout, devant les tribunaux, pour s'emparer du local 598 ainsi que de ses fonds et de ses biens. Chaque fois que les Métallos ont sommé le Mine-Mill de mettre un terme à ses manoeuvres visant à placer le local en tutelle, ils se sont heurtés à un mur de silence.

C'est le Mine-Mill qui a décidé de priver les travailleurs de Sudbury de leur droit de se gouverner eux-mêmes et de contrôler eux-mêmes leurs fonds et leurs biens. Cette décision recevra l'appui de tous ceux qui négligeront de voter pour les Métallos lors du prochain scrutin contrôlé par le gouvernement.

La seule façon dont les syndiqués de Sudbury peuvent obtenir un syndicat local autonome et combattre pour conserver leurs fonds et leurs propriétés, c'est de voter en faveur des Métallurgistes-Unis d'Amérique.

DES OBLIGATIONS OU DES POTS-DE-VIN?

Le Syndicat national du Mine-Mill n'a jamais publié de rapport financier indiquant d'où proviendraient les sommes qui serviront au remboursement des 'obligations' qu'il distribue présentement dans Sudbury. La seule "garantie" qu'on donne, c'est que le remboursement sera effectué à même les fonds du local 598 après le scrutin contrôlé par le gouvernement.

Compte tenu du manque total de renseignements d'ordre financier au sujet des opérations du Mine-Mill, quelle garantie avons-nous que les obligations supplémentaires ne seront pas distribuées sans toucher le montant correspondant et que les fonds du local ne serviront pas à rembourser ces obligations supplémentaires?

En un mot — ces "obligations" ne seraient-elles pas autant de pots-de-vin savamment maquillés?

Au cas ou vous l'auriez oublié...

Voici un extrait du texte de l'ordre administratif émis par le Syndicat national du Mine-Mill aux fins de substituer des dirigeants désignés aux dirigeants élus et d'assurer que les fonds et les biens des travailleurs de Sudbury passent aux mains du bureau national.

CET ORDRE ADMINISTRATIF N'A JAMAIS ETE REVOQUE!

Extrait de la livraison du 26 août 1961 du Sudbury Star

"En conformité des pouvoirs que me confère le paragraphe 7 de l'article 19 de la constitution canadienne du Syndicat international des mineurs, bocardeurs et fondeurs, je nomme et désigne par les présentes M. William Kennedy de la Ville de Sudbury, au poste d'administrateur du local 598 du Syndicat international des mineurs bocardeurs et fondeurs ci-devant exercés par et conférés audit syndicat local no 598 et à ses directeurs, y compris le droit de nommer les directeurs temporaires et de négocier des conventions au nom dudit local no 598 et il jouira de tous les droits privilèges que lui confrère le paragraphe 7 de l'article 19 de la constitution canadienne du Syndicat international des mineurs bocardeurs et fondeurs.

"J'ordonne en outre à tous les directeurs et à tous les employés, y compris ceux qui sont déchus de leur droit, titre et exercice de leur fonction ou de leur emploi, comme il est mentionné ci-dessus ainsi qu'à tous les autres employés dudit syndicat local no 598 de remettre audit William Kennedy tous les livres, registres, documents, fonds et tous les autres biens meubles et immeubles dont ils auraient la garde ou le contrôle et qui se rapportent de quelque façon à la propriété dudit syndicat local no 598 et j'ordonne William Kennedy de recueillir lesdits livres, registres, documents, fonds et autres biens meubles et immeubles, d'en assurer la garde et les effecter en conformité de la constitution canadienne du Syndicat international des mineurs, bocardeurs et fondeurs".

ET N'OUBLIEZ PAS...

VOUS NE POUVEZ PAS ETRE NEUTRE

En vertu des dispositions de la Loi des relations ouvrières de l'Ontario, TOUT EMPLOYE QUI NE VOTE PAS est considéré comme favorisant Mine-Mill.

... NOUS SAVONS BIEN QUE CE N'EST PAS JUSTE — MAIS C'EST LA LOI!

UNITED STEELWORKERS OF AMERICA	X

Publiée par les METALLURGISTES-UNIS D'AMERIQUE, CTC, FAT, COI
176, RUE LARCH, SUDBURY (ONTARIO — TEL. OS. 4-9696

Mme McKee traite du rôle de la femme au foyer

SUDBURY — Lors de leur dernière réunion le 15 février dernier, les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Dominique eurent le bonheur d'entendre une nouvelle paroissienne, Mme Christiane McKee leur parler du rôle de la femme au foyer. Présentée avec finesse et sous un angle tout à fait inusité, la causerie de Mme McKee étonna les mères de famille par sa franchise et les idées soumises. Tout d'abord, présentant la mère au foyer comme une éducatrice, son rôle est de perpétuer la vocation du mariage par sa fidélité et par sa piété. La mère de famille est non seulement l'épouse mais aussi l'amie idéale pour le mari et les enfants.

Mme McKee énonça quelques unes des habitudes contractées avec succès dans plusieurs foyers . . . où l'on chante par exemple le bénédicité au lieu de le réciter. Les enfants s'y prêtent avec joie et la mémorisation chez les plus jeunes se fait plus vite. Une autre habitude pour la mère de famille est de laisser ses corvées pour dix minutes durant la journée afin de s'adonner à une méditation. Une sieste après le dîner avec les enfants est une autre habitude aux effets salutaires.

Mme Christiane McKee est originaire de Versailles, France. Artiste, elle joue le violoncelle et a étudié sous le maître Paul Bazelaire. Son mari Arnold McKee est professeur d'économie politique à l'Université Laurentienne de Sudbury.

★ ★

TAUDIS INFECTES? — Voici l'intérieur d'une des tentes qui servent à abriter les mineurs aux usines de l'Inco à Thompson, Manitoba — petit monde industriel qui a coûté $185 millions! Le département de la Santé du Manitoba a jugé les conditions de vie comme satisfaisantes mais le syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique qui actuellement livre une bataille de représentation contre le syndicat Mine, Mill y donne le nom de: "Quartier pouilleux"!

★ ★

ALORS VOUS DEVEZ ÊTRE

Le genre athlète! Fort, sûr de vous, aimant les sports d'extérieur—et si vous écriviez à quelqu'un pendant un safari en Afrique, vous inscririez naturellement:
■ L'adresse postale complète et correcte de votre correspondant.
■ Votre propre nom et votre adresse de retour dans le coin supérieur, à gauche. ■ ET LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE, SI VOUS ÉCRIVEZ À QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, OU VANCOUVER. Aidez-nous à accélérer votre courrier—consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone pour renseignements postaux complets.

POSTES CANADIENNES

PO-61-21CF

La Croix-Rouge
vous représente
toujours et partout

S'agit-il d'une pièce difficile à chauffer?

de l'aménagement d'une salle de jeux? d'un atelier?

d'une chambre au grenier?

AYEZ DU CONFORT PARTOUT

grâce au

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Installation à peu de frais

Grâce aux appareils de chauffage électrique sans flamme, point n'est besoin d'ajouter à votre système de chauffage ni de le surtaxer. Il ne requiert pas de tuyauterie coûteuse ou de travaux de construction onéreux pour vous procurer le summum de confort dans les pièces supplémentaires que vous songez à aménager parce que les appareils de chauffage à l'électricité sont autonomes. Votre entrepreneur compétent en chauffage électrique peut les installer n'importe où, n'importe quand, rapidement et à peu de frais.

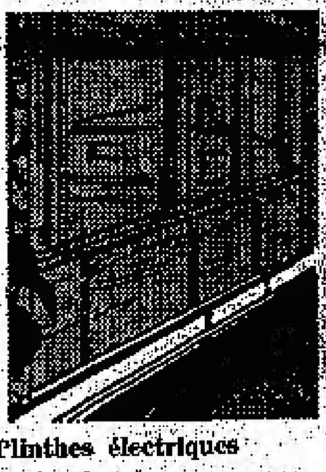
Du confort sans ennuis

Les appareils de chauffage électrique sans flamme vous procurent le summum de confort. Grâce au thermostat posé dans chaque pièce chauffée à l'électricité, vous pouvez régler la température et contrôler les frais. Il suffit de régler le thermostat au degré voulu, au moment voulu . . . d'en diminuer l'intensité lorsque la pièce n'est pas occupée. Vous obtiendrez une chaleur presque instantanée . . . et vous n'aurez plus à attendre que la chaleur s'accumule dans un appareil central. Le chauffage à l'électricité est propre comme l'éclairage, ne soulève pas la poussière, n'engendre pas de fumée ni de résidus de combustion. L'air que vous respirez est plus hygiénique tandis que vos tentures, vos tapis et vos murs resteront propres plus longtemps.

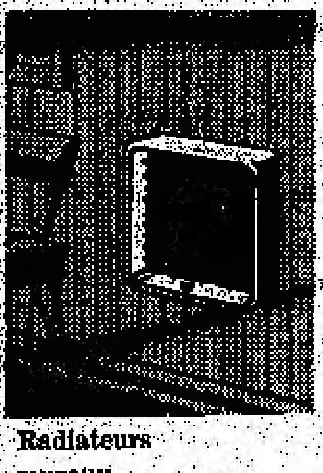
Notez bien ces avantages!

Lorsque vous avez recours au chauffage électrique sans flamme, vous mettez fin aux pertes de chaleur par la cheminée. Grâce aux thermostats individuels, vous n'avez pas besoin de surchauffer toute la maison pour obtenir du confort dans une pièce. Les intempéries comme le vent n'affecteront plus votre confort. C'est la solution idéale pour les pièces difficiles à chauffer dans votre maison . . . la chambre à coucher froide, la salle de bains exposée aux courants d'air. Les appareils de chauffage électrique se posent n'importe où, n'importe quand, rapidement, facilement et à peu de frais et il y en a aux dimensions et au débit qui conviennent parfaitement à vos besoins.

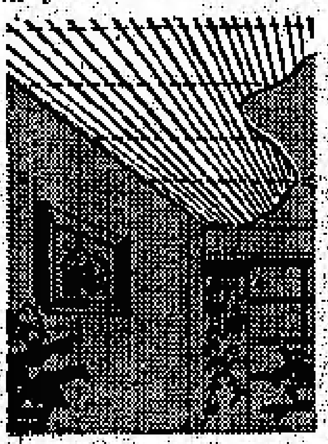
IL EXISTE PLUSIEURS GENRES D'APPAREILS DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE



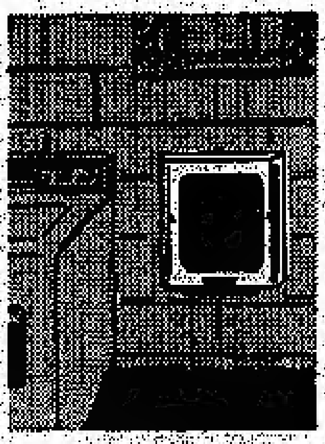
Plinthes électriques à air chaud
Des plinthes minces, en acier, qui contiennent des éléments électriques de chauffage pour remplacer des plinthes de bois sans déguiser la pièce. Il suffit de les poser sous les fenêtres pour enrayer les courants d'air.



Radiateurs muraux
Ces radiateurs se posent directement dans le mur ou le plafond et inondent, tout comme le soleil, la pièce de chaleur.



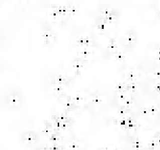
Câbles électriques chauffants
Dissimulés dans le plafond, ces câbles électriques chauffants bien isolés, réfléchissent la chaleur vers le plancher, sûrement, silencieusement et vous procurent un confort intégral.



Radiateurs-ventilateurs
Ces appareils se prêtent à merveille aux pièces où il faut récupérer rapidement la chaleur. De pose facile, ils sont tout désignés pour l'atelier, la salle de lavage ou toute pièce dont on se sert de temps à autre.

PROCEDEZ SANS DELAI! D'ICI AU 10 MARS

Les entrepreneurs électriciens et l'Hydro collaborent étroitement à la campagne fédérale en faveur des emplois d'hiver. Ils cherchent par tous les moyens à vous faciliter l'accès immédiat au confort du chauffage électrique. Votre entrepreneur compétent en chauffage électrique est qualifié pour vous bien servir. Demandez-lui comment procéder sans délai et . . .



PAYEZ PLUS TARD!

OBTENEZ DU CONFORT DANS TOUTE LA MAISON

grâce au

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

L'HYDRO est à vous